



WOA December Newsletter

Dear WOA Member,

Holiday Greetings to you all. It's been a very busy and a very productive year and I think now the WOA is in a good place to be able to serve you better and help you to better serve your members. I'm really looking forward to 2014 which promises to be a very exciting year for the WOA and for Olympians. So this is a snapshot of some of the things you have to look forward to next year.

World Olympians Forum

We are in the final stages of negotiation with a Host City for the inaugural World Olympians Forum which we are planning to take place in June.

The WOF will bring together all 142 National Olympians Associations to share and discuss best practice, hear from experts and discuss the topics of greatest interest to Olympians. Representatives of National Olympic Committees, National Federations, Governments and other key Olympic, sporting and non-governmental stakeholders will also be invited to add their experience and knowledge to the Forum.

More details about the 2014 WOF will follow very soon.

Sochi 2014

The Winter Games are fast approaching. During the Games we are planning to host a number of events including:

- A welcome cocktail party for Olympians
- A lunch for Olympians, IOC TOP sponsors and other Olympic Family Members with guest Winter Olympian speakers
- A breakfast for NOA officials and IOC Members with an IOC Sports Department representative speaking about the future direction of the organisation
- Outings to sporting events for Olympians with places available on a first come, first served basis. A chance for Olympians to bond and have a good time together while seeing the best that sport has to offer.

More details about all Sochi related activities will be sent to you early in January.

Constitution Committee

Pernilla Wiberg, the Chair of the WOA Constitution Committee, has finalised membership of her committee. She will be joined by IOC Executive Board member Anita DeFrantz, noted legal expert Professor Michael Geistlinger; Jordanian Taekwondo medalist Samer Kamal and NZ Olympians Association President Selwyn Meister.

Their job will be to review the WOA Constitution to ensure that it properly reflects the WOA's mission and vision and the needs of a modern, efficient and effective international sporting

governing body. They will be consulting you and your membership and following that consultation they will make recommendations to you which will be discussed and debated at the General Assembly or an EGM.

We wish Pernilla and her team all the best for what is a vital and exciting project.

NOA Development Fund

In October we launched the NOA Development Fund – a new investment programme through which all NOAs are entitled to apply for up to USD \$1,000 a year to help with their administration costs.

Many of you have already applied and you will be hearing from the grant team very shortly. But there are still a number of you who have yet to apply. The NOA Development Fund, a first for the WOA, will help you cover some basic administration costs and run projects of benefit to your communities.

If you still haven't applied, you can do so by clicking on this link:

<http://www.emailmeform.com/builder/form/wCo9313m6520h8G5RXgW3c>

Improved Email Service and Re-launched Website

The WOA will be launching a new and improved email service for Olympians early in the New Year. Olympian.org is currently being overhauled and once completed it will, for the first time, allow Olympians to sync emails, contacts and calendars across all devices. We will also be re-launching our website early in the New Year so that we can better serve you and tell the world about all the things you and your members do to spread the spirit of Olympism in your countries.

So, that's it for now. All that remains is for me to wish you all once again a very merry holiday period and a prosperous New Year. 2013 was a year of consolidation and renewal for the WOA. I look forward to working with you all to turn this progress into a wide range of benefits for Olympians in 2014.

My best sporting wishes.

Joël Bouzou, President





Le Bulletin de l'AMO. Décembre

Cher Membre de l'AMO,

Tous mes vœux pour les fêtes de fin d'année. Nous avons vécu une année très chargée et très productive et je pense que l'AMO est bien organisée et en mesure de mieux vous servir et vous aider à améliorer vos services pour vos membres. Il me tarde vraiment d'être en 2014 qui promet d'être une année passionnante pour l'AMO et les Olympiens. Voici une rapide présentation de ce qui nous attend l'année prochaine.

Forum mondial des Olympiens

Nous en sommes aux étapes finales des négociations avec une Ville hôte pour le Forum mondial des Olympiens que nous projetons d'organiser en juin.

Le Forum rassemblera chacune des 142 Associations nationales d'Olympiens pour partager et discuter des bonnes pratiques, écouter des experts et discuter des sujets qui intéressent au plus haut point les Olympiens. Des représentants des Comités Nationaux Olympiques, Fédérations nationales, Gouvernements et autres composantes Olympiques, sportives et non gouvernementales clés seront également invités à partager leur expérience et leurs connaissances dans le cadre du Forum.

Vous recevrez plus d'informations sur le Forum 2014 très bientôt.

Sotchi 2014

Les Jeux d'hiver approchent à grands pas. Pendant ces Jeux nous projetons d'organiser un certain nombre d'événements dont :

- Un cocktail de bienvenue pour les Olympiens
- Un déjeuner pour les Olympiens, les principaux sponsors du CIO et d'autres membres de la Famille Olympique avec des Olympiens d'hiver invités pour une intervention
- Un déjeuner pour les officiels des ANO et les membres du CIO avec un représentant du service des Sports du CIO qui parlera de la future direction de l'organisation
- Des sorties pour assister à des événements sportifs pour les Olympiens, avec des places disponibles selon le principe du premier arrivé, premier servi. Une occasion pour les Olympiens de tisser des liens et partager des moments privilégiés tout en assistant à ce que le sport a de mieux à offrir

Vous recevrez plus d'informations sur les activités liées à Sotchi en janvier.

Le Comité Constitutionnel

Pernilla Wiberg, la présidente du Comité Constitutionnel de l'AMO a finalisé les membres de sa commission à savoir : Anita DeFrantz, membre du Comité exécutif du CIO, Professeur Michael Geistlinger, expert juridique reconnu, Samer Kamal, médaillé jordanien de Taekwondo et Selwyn Meister, président de l'Association néo-zélandaise des Olympiens.

Leur travail consistera à passer en revue la Constitution de l'AMO pour s'assurer qu'elle reflète correctement la mission de l'AMO et la vision et les besoins d'un corps gouvernant sportif international moderne, efficace et effectif. Ils vous consulteront, vous et vos membres, et feront à la suite de cette consultation des recommandations qui seront discutées et débattues lors de l'Assemblée générale ou d'une AGE.

Nous souhaitons à Pernilla et son équipe tous nos vœux de réussite pour ce projet essentiel et passionnant.

Fonds de développement pour les ANO

En octobre nous avons lancé le Fonds de développement en faveur des ANO - un nouveau programme d'investissement auquel toutes les ANO ont le droit de faire appel pour un montant maximum de 1000 dollars américains par an pour les aider dans leurs frais administratifs.

Bon nombre d'entre vous ont déjà fait parvenir les demandes et vous recevrez bientôt des nouvelles de l'équipe chargée des subventions. Ce Fonds de développement, une première pour l'AMO, vous aidera à couvrir des coûts administratifs de base et à conduire des projets qui bénéficient à vos communautés.

Si vous n'avez pas encore soumis votre demande, vous pouvez le faire en cliquant sur ce lien :

<http://www.emailmeform.com/builder/form/wCo9313m6520h8G5RXgW3c>

Amélioration du service e-mail et lancement du nouveau site Internet

L'AMO lancera un nouveau service e-mail amélioré pour les Olympiens au début de l'année prochaine. Olympian.org est actuellement en cours de rénovation et, une fois terminé, permettra pour la première fois aux Olympiens de synchroniser leurs e-mails, contacts et calendriers sur tous les appareils. Nous relancerons également notre site Web au début de l'année prochaine afin de pouvoir mieux vous servir et d'informer le monde de toutes les choses que vous et vos membres réalisez pour promouvoir l'esprit de l'Olympisme dans vos pays.

Voilà, c'est tout pour le moment. Il ne me reste plus qu'à vous souhaiter une nouvelle fois tous mes vœux pour ces fêtes et une Nouvelle Année prospère. 2013 a été une année de consolidation et de renouvellement pour l'AMO. Je suis impatient de travailler avec vous tous pour transformer ces progrès en un grand nombre d'avantages pour des Olympiens en 2014.

Mes salutations sportives les plus sincères.

Joël Bouzou, président





Newsletter de Diciembre de la WOA

Estimado Miembro de la WOA,

Felices Fiestas para todos. Ha sido un año de mucho trabajo y muy productivo y pienso que ahora la WOA está en muy buena posición para servir mejor a ustedes, los miembros. Estoy esperando con entusiasmo 2014 que promete ser un año apasionante para la WOA y para los Atletas Olímpicos. Este es un breve panorama de algunas de las cosas que pueden esperar el año entrante.

Foro Mundial de Atletas Olímpicos (WOF)

Estamos en las etapas finales de negociación con una Ciudad Anfitriona para el primer Foro Mundial de Atletas Olímpicos que estamos planificando para junio.

El WOF congregará a las 142 Asociaciones Nacionales de Atletas Olímpicos (NOAs) que compartirán y analizarán mejores prácticas, escucharán a expertos y analizarán los temas de mayor interés para los Atletas Olímpicos. También se invitará a representantes de los Comités Olímpicos Nacionales, Federaciones Nacionales, Gobiernos y otras partes interesadas Olímpicas clave, deportivas y no gubernamentales para sumar su experiencia y conocimientos al Foro.

Muy pronto les daremos más detalles del Foro que denominamos: 2014 WOF.

Sochi 2014

Se acercan rápidamente los Juegos de Invierno. Durante los Juegos estamos planificando la organización de una serie de eventos que incluyen:

- Un cocktail de bienvenida para los Atletas Olímpicos
- Un almuerzo para los Atletas Olímpicos, los principales sponsors del COI y Miembros de la Familia Olímpica con oradores invitados de los Atletas Olímpicos de Invierno
- Un desayuno para los funcionarios de las NOAs y Miembros del COI con un representante del Departamento de Deportes del COI hablándonos sobre la futura dirección de la organización
- Salidas a eventos deportivos para Atletas Olímpicos con lugares disponibles en base al criterio: primero que llega, lo ocupa. Un oportunidad para que los Atletas Olímpicos desarrollen vínculos y pasen un buen momento juntos mientras observan lo mejor que el deporte tiene para ofrecer

A principios de enero les enviaremos más información sobre todas las actividades relacionadas con Sochi.

Comisión de Estatutos

Pernilla Wiberg, la Presidenta de la Comisión de Estatutos de la WOA ha terminado de formar su comisión. Ella trabajará con Anita DeFrantz, miembro del Comité Ejecutivo del COI, el destacado experto legal, Profesor Michael Geistlinger, el medallista jordano en Taekwondo, Samer Kamal y el Presidente de la Asociación de Atletas Olímpicos de Nueva Zelanda, Selwyn Meister.

Su tarea consistirá en revisar los Estatutos de la WOA para garantizar que refleje perfectamente la misión y visión de la WOA y las necesidades de una organización deportiva internacional moderna, eficiente y eficaz. Ellos efectuarán consultas con ustedes y sus miembros y después de esas consultas harán recomendaciones que serán analizadas y debatidas en la Asamblea General o en una Asamblea General Extraordinaria.

Le deseamos a Pernilla y equipo lo mejor para lo que es un proyecto fundamental y apasionante.

Fondo de Desarrollo de NOAs

En octubre lanzamos el Fondo de Desarrollo de NOAs: un nuevo programa de inversión mediante el cual todas las NOAs pueden solicitar hasta USD 1000 por año para ayudarlos con sus gastos administrativos.

Muchos de ustedes ya han presentado su solicitud y muy pronto recibirán respuestas a las mismas. Pero hay todavía una cantidad de ustedes que aún no han hecho su solicitud. El Fondo de Desarrollo de NOAs, el primero de la WOA, le ayudará a solventar algunos gastos administrativos básicos y desarrollar proyectos para beneficio de sus comunidades.

Si usted aún no ha presentado su solicitud podrá hacerlo haciendo click en el siguiente link:

<http://www.emailmeform.com/builder/form/wCo9313m6520h8G5RXgW3c>

Mejoras en el servicio de Email y relanzamiento del Sitio web

La WOA lanzará un nuevo y mejorado servicio de email para los Atletas Olímpicos a principios del año próximo. Olympian.org está actualmente siendo remodelado y una vez completada la reestructuración permitirá por primera vez que los Atletas Olímpicos sincronicen emails, contactos y calendarios en todos los dispositivos. Además a principios del próximo año relanzaremos nuestro sitio web para poder servirlos mejor y decir al mundo todas las cosas que ustedes y sus miembros hacen para difundir el espíritu del Olimpismo en sus países.

Eso es todo por ahora. Sólo me resta desearles a todos ustedes nuevamente unas muy felices fiestas y un próspero Año Nuevo. 2013 fue un año de consolidación y renovación de la WOA. Espero trabajar con todos ustedes para convertir este progreso en una amplia gama de beneficios para los Atletas Olímpicos en 2014.

Mis mejores deseos en el deporte.

Joël Bouzou, Presidente

